



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik nr 4 do Zapytania Ofertowego

WZÓR UMOWY

UMOWA Nr/ROW/2023

zawarta w dniu2023 roku w Kielcach, pomiędzy:

Województwem Świętokrzyskim - Urzędem Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 9591506120, zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez:

1) -

a:

.....
zwanym dalej „Wykonawcą”

reprezentowanym przez:

1) -

Zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

Postępowanie o zamówienie publiczne przeprowadzone zostało w trybie „zapytania ofertowego” zgodnie z:

- art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605)

- Rozdziału IV Instrukcji Zasady udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach i regulaminu pracy komisji przetargowej, stanowiącej Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr 3346/21 Zarządu Województwa Świętokrzyskiego z dnia 2 lutego 2021 r. z późniejszymi zmianami.

§ 1

Przedmiot zamówienia

1. Przedmiotem umowy jest usługa wynajmu powierzchni wystawienniczej, wykonania zabudowy stoiska wystawienniczego wraz z usługami w zakresie transportu, noclegu i gastronomii podczas

1

tel. 41 395 17 12
41 395 15 81
41 395 19 48
fax 41 344 52 65
www.ksow.pl


Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego
Oddział Regionalnej Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich
i Spraw Organizacyjnych
Al. IX Wieków Kielc 3
25-516 Kielce



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Targów „Smaki Regionów”, które odbędą się w dniach 29.09-01.10.2023 r. na terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich Sp. z o.o.

2. W ramach umowy do zadań Wykonawcy należeć będzie:

- 1) Wynajem powierzchni wystawienniczej 35 m² na potrzeby stoiska w układzie półwyspowym (5m x 7m).
- 2) Wykonanie zabudowy stoiska wystawienniczego o powierzchni 35 m². Szczegółowy opis stoiska wystawienniczego w **Załączniku nr 2 do Zapytania Ofertowego**.
- 3) Usługa transportowa:

Wyjazd na Targi będzie realizowany zgodnie z następującym planem:

1 dzień – 28.09.2023 r. (czwartek)

12.00 Wyjazd z Kielc z parkingu przy Stadionie Miejskim Suzuki Arena ul. Ściegiennego 8, przyjazd na teren Międzynarodowych Targów Poznańskich a następnie do hotelu/pensjonatu na terenie Poznania.

2 dzień – 29.09.2023 r. (piątek)

9.00 Wyjazd na Targi;

18.30 Powrót do miejsca zakwaterowania.

3 dzień – 30.09.2023 r. (sobota)

9.00 Wyjazd na Targi;

18.30 Powrót do miejsca zakwaterowania.

4 dzień – 01.10.2023 r. (niedziela)

9.00 Wykwaterowanie z hotelu/ pensjonatu i wyjazd na Targi;

19.00 Wyjazd do Kielc.

Zamawiający wymaga, aby podróż oraz wszystkie przejazdy związane z udziałem w targach odbyły się komfortowym autokarem. Autokar musi być wyposażony w:

- klimatyzację,

- rozkładane miejsca siedzące z wysokimi oparciami dla wszystkich uczestników.

W przypadku awarii technicznej pojazdu w trakcie realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest zapewnić zastępczy środek transportu (autokar) o takich samych lub lepszych



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

parametrach technicznych, zgodnych ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, w czasie który pozwoli na prawidłową realizację przyjętego planu.

4) Zakwaterowanie uczestników:

Zakwaterowanie w dniach 28.09-01.10.2023 r., w hotelu *** (trzygwiazdkowym) lub pensjonacie o podobnym standardzie w pokojach jednoosobowych – 2 szt., dwuosobowych – 5 szt. z własnym węzłem sanitarnym.

5) Posiłki dla uczestników:

- 3 obiadowe kolacje w dniach 28-30.09.2023 r. (obiadowe kolacje w dn. 28.09. około godz. 19.00, w dniach 29-30.09. około godz. 18.30 w miejscu zakwaterowania);

- 3 śniadania w dniach od 29.09-01.10.2023 r. (śniadania w miejscu zakwaterowania około godz. 8.00);

6) Zapewnienie biletów wstępu (12 szt.) dla wszystkich uczestników oraz zgłoszenie wystawcy (UMWS) do udziału w targach przez Wykonawcę.

7) Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się wykonać wszelkie niezbędne czynności konieczne dla zrealizowania przedmiotu umowy określonego w ust. 2.

8) Wykonawca będzie zobowiązany współpracować z Zamawiającym na etapie realizacji umowy, w szczególności zobowiązany będzie konsultować wszelkie wątpliwości.

9) Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, doświadczenie i dysponuje stosowną bazą do wykonania przedmiotu umowy, oraz że przedmiot umowy wykonany zostanie z zachowaniem należytej staranności, wysokiej jakości użytych materiałów i zrealizowanych prac oraz dotrzyma umówionych terminów.

10) Integralną częścią umowy są: Zapytanie Ofertowe wraz z załącznikami oraz oferta Wykonawcy wraz z załącznikami.

§ 2

Osoby upoważnione do spraw związanych z realizacją umowy

1. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do spraw związanych z realizacją umowy jest Pan/Pani, tel.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

2. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do spraw związanych z realizacją umowy jest Pan/Pani, tel.
3. Zmiana danych wskazanych w ust. 1 i 2 nie stanowi zmiany umowy i wymaga jedynie pisemnego lub przez email powiadomienia drugiej Strony.

§ 3

Termin i sposób realizacji umowy

1. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy do dnia **01.10.2023 roku**.
2. Przygotowania do realizacji przedmiotu umowy rozpoczną się z chwilą jej zawarcia.
3. Zamawiający ma prawo kontrolować realizację przedmiotu umowy na każdym jej etapie.

§ 4

Wynagrodzenie Wykonawcy i sposób zapłaty

1. Strony ustalają wartość wynagrodzenia na kwotę:
 - 1) **netto:** zł (słownie: złotych),
 - 2) **VAT:** zł (słownie: złotych),
 - 3) **brutto:** zł (słownie: złotych).
2. Wartość brutto o której mowa w ust. 1 jest stała i zawiera wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia.
3. Podstawą zapłaty wynagrodzenia dla Wykonawcy będzie faktura VAT/rachunek, wystawiona przez Wykonawcę. Wykonawca przedstawi fakturę VAT po wykonaniu całości przedmiotu umowy, najwcześniej w dniu protokolarnego odbioru wykonania przedmiotu umowy.
4. Wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy po wykonaniu przedmiotu umowy regulowane będzie przez Zamawiającego przelewem, w ciągu 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku, na wskazany w niej rachunek bankowy Wykonawcy.
5. Faktura VAT/rachunek będzie wystawiona według poniższych danych:

Województwo Świętokrzyskie, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 9591506120.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

§ 5

Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania całości umowy przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługiwać będzie kara umowna od Wykonawcy w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania części umowy przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługiwać będzie kara umowna od Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
3. W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługiwać będzie kara umowna w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia naliczonych kar umownych z wystawianych przez Wykonawcę faktur VAT/rachunków.
5. Zamawiający może dochodzić na ogólnych zasadach odszkodowań przewyższających zapłacone kary umowne.
6. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy rozumie się jego wykonanie niezgodnie z postanowieniami umowy, Zapytaniem Ofertowym i ofertą złożoną przez Wykonawcę.

§ 6

Klauzula poufności

1. O ile nie narusza to bezwzględnie wiążących przepisów prawa, Strony zachowają poufność w stosunku do wszelkich informacji, w szczególności o danych osobowych, w których posiadanie weszły lub wejdą w związku z realizacją umowy. Strony umowy zobowiązują się również do zachowania w tajemnicy oraz odpowiedniego zabezpieczenia wszelkich dokumentów przekazanych przez drugą Stronę; uzyskane informacje oraz otrzymane dokumenty mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

2. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1 Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy w trybie natychmiastowym i prawo do odszkodowania w wysokości poniesionej szkody.

§ 7

Zmiany umowy

1. Zmiana istotnych postanowień umowy w stosunku do treści oferty, dopuszczalna jest w przypadku, gdy jej dokonanie jest spowodowane działaniem siły wyższej, przez które to działanie należy rozumieć zdarzenie bądź połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od stron umowy, które istotnie utrudniają wykonywanie części lub całości zobowiązań wynikających z umowy, których strony nie mogły przewidzieć i którym nie mogły zapobiec, ani ich przewyciężyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie poinformować Zamawiającego o fakcie zaistnienia siły wyższej oraz wskazać zakres i wpływ, jakie zdarzenie miało na przebieg realizacji przedmiotu umowy; Zmianie może ulec termin wykonania przedmiotu umowy.
2. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 1, Wykonawca lub Zamawiający wystąpi z wnioskiem o dokonanie zmiany umowy, zawierającym stosowne uzasadnienie. Wniosek winien być złożony niezwłocznie i w formie pisemnej.
3. Zamawiający lub Wykonawca po zapoznaniu się z uzasadnieniem i przy uwzględnieniu okoliczności sprawy dokona oceny zasadności zmiany umowy.
4. Zmiany umowy mogą nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

Przetwarzanie danych osobowych osób fizycznych

1. Dane osobowe przedstawicieli Zamawiającego oraz Wykonawcy, a także dane osobowe (w tym służbowe dane kontaktowe) osób wyznaczonych przez Zamawiającego oraz Wykonawcę do realizacji umowy są wzajemnie udostępniane przez Zamawiającego oraz Wykonawcę, którzy stają się odrębnymi administratorami tych danych osobowych, w rozumieniu powszechnie



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przetwarzają je zgodnie z nimi, we własnych celach i sposobach związanych z realizacją niniejszej umowy.

2. Wykonawca oświadcza, że osobom wymienionym w ust. 1 umożliwia zapoznanie się i dostęp do informacji dotyczących przetwarzania ich danych osobowych przez Zamawiającego na potrzeby realizacji niniejszej umowy, zamieszczonymi w Zapytaniu ofertowym ROW-III.7162.5.2023. Zamawiający wskazuje, że nie wymaga od Wykonawcy gromadzenia oświadczeń o zapoznaniu się z obowiązkiem informacyjnym Zamawiającego, a jedynie zapewnienia realnej możliwości zapoznania się przez osoby, których dane dotyczą z treścią informacji dotyczących przetwarzania ich danych osobowych, na przykład poprzez przesłanie jej na imienne skrzynki e-mail osób, których dane dotyczą.
3. W związku z koniecznością powierzenia przetwarzania danych osobowych w ramach niniejszej umowy, Zamawiający oraz Wykonawca zawrą stosowną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych, która będzie spełniała wymogi wynikające m.in. z art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.), dalej: RODO. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowić będzie Załącznik nr 5 do Zapytania Ofertowego.
4. Wykonawca podczas przetwarzania danych osobowych przestrzegać będzie powszechnie obowiązujących przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych, w szczególności RODO oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781).
5. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 4 powyżej, Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy w trybie natychmiastowym i prawo do odszkodowania w wysokości poniesionej szkody.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Ewentualne spory wynikłe na tle wykonywania umowy Strony rozstrzygać będą w drodze uzgodnień w ciągu 30 dni od poinformowania drugiej Strony o zaistnieniu sporu, a w przypadku braku porozumienia poddadzą pod rozstrzygnięcie Sądowi właściwemu dla Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają przepisy Prawa zamówień publicznych, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz Kodeksu cywilnego.
3. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach z czego dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Dyrektor Departamentu
Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Sławomir Neugebauer

RADCA PRAWNY
Urzędu Marszałkowskiego

Mariusz Delipacy

Z-ca Dyrektora Departamentu
Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Marcin Zawierucha

8

PODINSPEKTOR
Patrycja Kurosad

Wzrost. Oddr.
Główny Specjalista
Marek Gradka

tel. 41 395 17 12
41 395 15 81
41 395 19 48
fax 41 344 52 65
www.ksow.pl

Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego
Oddział Regionalnej Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich
i Spraw Organizacyjnych
Al. IX Wieków Kielce 3
25-516 Kielce